



# Safety instructions

## VEGAMET 624, 625

## VEGASCAN 693

Intrinsic safety



CE 0044



Document ID: 35123



# VEGA

## Contents

<b>1</b>	<b>Area of applicability</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>General information</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Technical data</b> .....	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Installation</b> .....	<b>6</b>

Supplementary documentation:

- Operating Instructions VEGAMET 624, 625
- Operating Instructions VEGASCAN 693
- EU-type approval certificate TÜV 03 ATEX 2269 (Document ID: 33584)

Editing status: 2023-03-17

DE	Sicherheitshinweise für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen
EN	Safety instructions for the use in hazardous areas
FR	Consignes de sécurité pour une application en atmosphères explosibles
IT	Normative di sicurezza per l'impiego in luoghi con pericolo di esplosione
ES	Instrucciones de seguridad para el empleo en áreas con riesgo de explosión
PT	Normas de segurança para utilização em zonas sujeitas a explosão
NL	Veiligheidsaanwijzingen voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen
SV	Säkerhetsanvisningar för användning i explosionsfarliga områden
DA	Sikkerhedsforskrifter til anvendelse i explosionsfarlig atmosfære
FI	Turvallisuusohjeet räjähdyksvaarallisissa tiloissa käytettä varten
EL	Υποδείξεις ασφαλείας για τη χρησιμοποίηση σε περιοχές που υπάρχει κίνδυνος έκρηξης

DE	Die vorliegenden Sicherheitshinweise sind im Download unter <a href="http://www.vega.com">www.vega.com</a> standardmäßig in den Sprachen deutsch, englisch, französisch und spanisch verfügbar. Weitere EU-Landessprachen stellt VEGA nach Anforderungen zur Verfügung.
EN	These safety instructions are available as a standard feature in the download area under <a href="http://www.vega.com">www.vega.com</a> in the languages German, English, French and Spanish. Further EU languages will be made available by VEGA upon request.
FR	Les présentes consignes de sécurité sont disponibles au téléchargement sous <a href="http://www.vega.com">www.vega.com</a> en standard en allemand, en anglais, en français et en espagnol. VEGA met à disposition d'autres langues de l'Union Européenne selon les exigences.
ES	Las indicaciones de seguridad presentes están disponibles en la zona de descarga de <a href="http://www.vega.com">www.vega.com</a> de forma estándar en los idiomas inglés, francés y español. VEGA pone a disposición otros idiomas de la UE cuando son requeridos.

## 1 Area of applicability

These safety instructions apply to the controllers VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 according to EU type approval certificate TÜV 03 ATEX 2269 (certificate number on the type label) and to all instruments with the safety instruction 35123.

Type of protection marking:

- I (M1) [Ex ia Ma] I
- II (1) G [Ex ia Ga] IIC
- II (1) D [Ex ia Da] IIIC

## 2 General information

The controllers VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 are accessory electrical devices used to process intrinsically safe 4 ... 20 mA/HART signals as well as to supply intrinsically safe sensors with power. They are also used to galvanically isolate intrinsically safe circuits from non-intrinsically safe circuits.

If the controllers VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 are used for powering intrinsically safe sensors that are installed and operated in hazardous areas, the general Ex mounting instructions EN 60079-14 as well as these safety instructions must be observed.

The operating instructions as well as the installation regulations or standards that apply for explosion protection of electrical systems must generally be observed.

The installation of explosion-protected systems must always be carried out by qualified personnel.

## 3 Technical data

The VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 includes non-intrinsically safe circuits and an intrinsically safe circuit.

### Electrical data

<b>Operating voltage:</b>	
Connections KI17, KI18	For connection to non-intrinsically safe circuits with following maximum values: $U = 24 \dots 230 \text{ V AC } (-15 \dots +10 \%)$ $U = 24 \dots 65 \text{ V DC } (-15 \dots +10 \%)$ $U_m = 253 \text{ V AC, } 125 \text{ V DC}$

<b>Signal circuit:</b>	
Connections KI1, KI2	Ignition protection type intrinsic safety Ex ia I, IIC, IIB (IIIC)
	Maximum values: $U_o = 23.9 \text{ V}$ $I_o = 108 \text{ mA}$ $P_o = 645 \text{ mW}$
	Characteristics: Linear
	Effective internal inductance $L_i =$ negligibly small Effective internal capacitance $C_i =$ negligibly small

The maximum permissible values for the external inductance  $L_o$  and the external capacitance  $C_o$  can be taken from the following tables.

Ex ia I	$L_o$ [mH]	63	10	0.5	0.2	0.1
	$C_o$ [ $\mu$ F]	1.8	2.6	3.4	4.3	4.7
Ex ia IIC	$L_o$ [mH]	1.8	1	0.5	0.2	0.1
	$C_o$ [ $\mu$ F]	0.051	0.068	0.088	0.12	0.126
Ex ia IIB (IIIC)	$L_o$ [mH]	18	1	0.5	0.2	-
	$C_o$ [ $\mu$ F]	0.58	0.65	0.77	0.94	-

<b>Relay circuit:</b>		
Relay output 1: Connections KI20, KI21, KI22	For connection to non-intrinsically safe circuits with following maximum values per relay: Alternating current: 253 V, 2 A, 125 VA Direct current: 60 V, 1 A, 54 W	
Relay output 2: Connections KI23, KI24, KI25		
Relay output 3: Connections KI26, KI27, KI28		
Faille safe relay output 4: Connections KI6, KI7, KI8		

<b>Current output:</b>		
Current output 1: Connections KI11, KI12	For connection to non-intrinsically safe circuits with following maximum values: 0/4 ... 20 mA $U_m = 253$ V AC	
Current output 2: Connections KI13, KI14		
Current output 3: Connections KI15, KI16		

<b>Digital output:</b>		
RS232 connection: Bushing at lower part of housing	For connection to an RS232 interface: $U_m = 50$ V	
Ethernet connection: Bushing at lower part of housing	For connection to an Ethernet interface: $U_m = 50$ V	
$I_2C$ bus connection: Bushing on the front plate	For connection of the VEGACONNECT3 according to type examination certificate PTB 01 ATEX 2007 X.	

The intrinsically safe signal circuit is separated from the non-intrinsically safe circuits up to a peak value of the voltage of 375 V.

## Thermal data

### Ambient conditions

Permissible ambient temperature range during operation:	$-20\text{ °C} \leq Ta \leq +60\text{ °C}$ (-4 ... +140 °F)
---	---

---

## Electrical protective measures

	Protection rating
Instrument	IP30
Terminal socket	IP20

## 4 Installation

The controllers VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 must be operated outside the hazardous area. The separating wall included in the shipment should be mounted prior to setup and the instrument coding should be carried out. Please observe the notes in the operating instructions.

The controllers VEGAMET 624, 625 and VEGASCAN 693 must only be operated in areas that allow protection class IP20. Otherwise, they must be mounted in a housing with the required protection class.

If the intrinsically safe circuit is led into dust-explosive areas of zone 20 or 21, please make sure that the instruments connected to these circuits meet the requirements of category 1D or 2D and are certified respectively.



Printing date:

**VEGA**

All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2024



35123-EN-240425

VEGA Grieshaber KG  
Am Hohenstein 113  
77761 Schiltach  
Germany

Phone +49 7836 50-0  
E-mail: [info.de@vega.com](mailto:info.de@vega.com)  
[www.vega.com](http://www.vega.com)